

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2006/92/EG

av den 9 november 2006

om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av kaptan, diklorvos, etion och folpet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 76/895/EEG av den 23 november 1976 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 5,

med beaktande av rådets direktiv 86/362/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål⁽²⁾, särskilt artikel 10,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker⁽³⁾, särskilt artikel 7,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden⁽⁴⁾, särskilt artikel 4.1 f, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärdena för resthalter i spannmål och produkter av vegetabiliskt ursprung, inklusive frukt och grönsaker, avspeglar de minsta mängder av bekämpningsmedel som krävs för ett effektivt växtskydd, när medlen används på ett sådant sätt att resthalterna blir så låga som det är praktiskt möjligt och godtagbart ur toxikologisk synpunkt, särskilt med hänsyn till skyddet av miljön och konsumenternas beräknade intag via födan. Gränsvärdena för resthalter i livsmedel av animaliskt ursprung avspeglar djurens intag av spannmål och produkter av vegetabiliskt ursprung som behandlats med bekämpningsmedel och eventuellt direkta konsekvenser av användningen av olika veterinärmedicinska läkemedel. Gemenskapens gränsvär-

den för resthalter motsvarar den övre gränsen för de resthalter som kan förväntas finnas i produkterna om producenterna har tillämpat god lantbrukspraxis.

- (2) Gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester ses regelbundet över och ändras med hänsyn till ny information och nya uppgifter. Gränsvärdena fastställs till den lägsta analytiska bestämningsgränsen i de fall där godkänd användning av växtskyddsmedel inte ger upphov till påvisbara halter av bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel, eller då det inte finns några godkända användningsområden, eller då medlemsstaternas beslut om godkännande för vissa användningsområden inte underbyggs med nödvändiga uppgifter, eller då användningsområden i tredjeländer som ger upphov till bekämpningsmedelsrester i eller på sådana livsmedel som får övergå till fri omsättning på gemenskapens marknad, inte har underbyggs med nödvändiga uppgifter.
- (3) Kommissionen har informerats om att de gällande gränsvärdena för resthalter av ett flertal bekämpningsmedel kan behöva ses över på grund av ny information om toxikologin och konsumenternas intag. Kommissionen har bitt respektive rapporterande medlemsstater lämna in förslag till översyn av gemenskapens gränsvärden. Sådana förslag har inkommit till kommissionen.
- (4) Konsumenternas livstids- och korttidsexponering för de bekämpningsmedel som behandlas i detta direktiv genom olika livsmedelsprodukter har bedömts på nytt och utvärderats i enlighet med de rutiner och den praxis som används inom gemenskapen, med beaktande av Världshälsoorganisationens riktlinjer⁽⁵⁾. Det är därför lämpligt att fastställa nya gränsvärden för att förhindra att konsumenterna utsätts för oacceptabel exponering.
- (5) I relevanta fall har konsumenternas akuta exponering för dessa bekämpningsmedel genom var och en av de livsmedelsprodukter som kan innehålla resthalter bedömts och utvärderats i enlighet med de rutiner och den praxis som används inom gemenskapen, med beaktande av Världshälsoorganisationens riktlinjer. Förekomst av resthalter av bekämpningsmedel på samma nivå som eller under de nya gränsvärdena bedöms inte förorsaka några akuta toxiska effekter.

⁽¹⁾ EGT L 340, 9.12.1976, s. 26. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/59/EG (EUT L 175, 29.6.2006, s. 61).

⁽²⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/62/EG (EUT L 206, 27.7.2006, s. 27).

⁽³⁾ EGT L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/62/EG.

⁽⁴⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/85/EG (EUT L 293, 24.10.2006, s. 3).

⁽⁵⁾ Riktlinjer för beräkning av intaget av bekämpningsmedelsrester (reviderad utgåva), upprättade av GEMS/Livsmedelsprogrammet i samarbete med Codex Alimentarius-kommittén för bekämpningsmedelsrester och utgivna av Världshälsoorganisationen 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (6) Gemenskapens handelspartner ombads via Världshandelsorganisationen att yttra sig om de nya gränsvärdena och deras synpunkter har beaktats.
- (7) Bilagorna till direktiven 76/895/EEG, 86/362/EEG och 90/642/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga II till direktiv 76/895/EEG skall de uppgifter som gäller kaptan, diklorvos, etion och folpet utgå.

Artikel 2

Direktiv 86/362/EEG skall ändras på följande sätt:

- a) I bilaga II del A skall raderna om kaptan, etion och folpet i bilaga I till det här direktivet läggas till.
- b) I bilaga II del A skall raden om diklorvos ersättas med texten i bilaga II till det här direktivet.

Artikel 3

Direktiv 90/642/EEG skall ändras på följande sätt:

- a) I bilaga II skall raderna om kaptan och folpet i bilaga III till det här direktivet läggas till.
- b) I bilaga II del A skall raderna om diklorvos och etion ersättas med texten i bilaga IV till det här direktivet.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall senast den 10 maj 2007 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 11 maj 2007.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 november 2006.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärde i mg/kg
"Kaptan	0,02 (*) spannmål
Etion	0,01 (*) spannmål
Folpet	2 vete, korn 0,02 (*) övriga spannmål

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

BILAGA II

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärde i mg/kg
"Diklorvos	0,01 (*) spannmål

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

BILAGA III

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
*1. Frukt: färsk, torkad eller okokt, konserverad genom frysning utan tillsats av socker; nötter		
i) CITRUSFRUKTER	0,02 (*)	0,02 (*)
Grapefrukt		
Citroner		
Lime		
Mandariner (inkl. klementiner och andra hybrider)		
Apelsiner		
Pomelo		
Övriga		
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)		0,02 (*)
Mandlar	0,3	
Paranötter		
Cashewnötter		
Kastanjer		
Kokosnötter		
Hasselnötter		
Macadamianötter		
Pekannötter		
Pinjenötter		
Pistaschmandlar		
Valnötter		
Övriga	0,02 (*)	
iii) KÄRNFRUKTER	3 (a)	3 (a)
Äpplen		
Päron		
Kvitten		
Övriga		
iv) STENFRUKTER		
Aprikoser	3	
Körsbär	5	2
Persikor (inkl. nektariner och liknande hybrider)		
Plommon	1	
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
v) BÄR OCH SMÅ FRUKTER		
a) Bordsdruvor och druvor för vinframställning	0,02 (*)	
Bordsdruvor		0,02 (*)
Druvor för vinframställning		5
b) Jordgubbar (odlade)	3 (a)	3 (a)
c) Rubusfrukter (odlade)		
Björnbär	3 (a)	3 (a)
Blåhallon		
Loganbär		
Hallon	3 (a)	3 (a)
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)
d) Andra små frukter och bär (odlade)		
Blåbär		
Tranbär		
Vinbär (röda, svarta och vita)	3 (a)	3 (a)
Krusbär	3 (a)	3 (a)
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)
e) Vilda bär och frukter	0,02 (*)	0,02 (*)
vi) DIVERSE FRUKTER		0,02 (*)
Avokado		
Bananer		
Dadlar		
Fikon		
Kiwifrukt		
Kumquat		
Litchiplommon		
Mango	2	
Oliver (bordsoliver)		
Oliver (för oljeproduktion)		
Papaya		
Passionsfrukt		
Ananas		
Granatäpplen		
Övriga	0,02 (*)	

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
2. Grönsaker, färska eller okokta, frysta eller torkade		
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER		0,02 (*)
Rödbetor		
Morötter	0,1	
Cassava		
Rotselleri	0,1	
Pepparrot		
Jordärtskockor		
Palsternackor		
Rotpersilja		
Rädisor		
Haverrot		
Sötpotatis		
Kålrötter		
Rovor		
Jamsrot		
Övriga	0,02 (*)	
ii) LÖKGRÖNSAKER	0,02 (*)	
Vitlök		
Kepalök		0,1
Schalottenlök		
Knippelök		
Övriga		0,02 (*)
iii) FRUKTGRÖNSAKER		
a) <i>Solanacea</i>		0,02 (*)
Tomater	2 ^(a)	2 ^(a)
Paprikor	0,1	
Auberginer		
Okra		
Övriga	0,02 (*)	
b) Gurkväxter – ätligt skal	0,02 (*)	0,02 (*)
Slanggurkor		
Druvgurkor		
Zucchini (sommarsquash)		
Övriga		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
c) Gurkväxter – oätligt skal		1
Meloner	0,1	
Squash (vintersquash)		
Vattenmeloner		
Övriga	0,02 (*)	
d) Sockermajs	0,02 (*)	0,02 (*)
iv) KÅLGRÖNSAKER	0,02 (*)	
a) Blommande kål		0,02 (*)
Broccoli		
Blomkål		
Övriga		
b) Huvudbildande kål		0,02 (*)
Brysselkål		
Vitkål, rödkål		
Övriga		
c) Bladbildande kål		0,02 (*)
Salladskål		
Grönkål		
Övriga		
d) Kålrabbi		0,05
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTER		
a) Sallat och liknande		
Kryddkrasse		
Värklynne		
Sallat		2
Escarole	2	
Ruccolasallad		
Blad och stjälkar av kål		
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)
b) Spenat och liknande		0,02 (*)
Spenat	0,1	
Mangold		
Övriga	0,02 (*)	
c) Vattenkrasse	0,02 (*)	0,02 (*)
d) Endiviasallat	0,02 (*)	0,02 (*)

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
e) Örter		0,02 (*)
Körvel		
Gräslök		
Persilja	0,1	
Snittselleri		
Övriga	0,02 (*)	
vi) BALJVÄXTER (färska)		
Bönor (med skida)	2 (a)	2 (a)
Bönor (utan skida)	2 (a)	2 (a)
Ärter (med skida)		
Ärter (utan skida)		
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)		
Sparris		
Kardon		
Bladselleri	0,1	
Fänkål		
Kronärtskockor		
Purjolök	2	
Rabarber		
Övriga	0,02 (*)	0,02 (*)
viii) SVAMP	0,02 (*)	0,02 (*)
a) Odlad svamp		
b) Vild svamp		
3. Baljväxter (torkade)	0,02 (*)	0,02 (*)
Bönor		
Linsor		
Ärter		
Lupiner		
Övriga		
4. Oljeväxtfröer	0,02 (*)	0,02 (*)
Linfrö		
Jordnötter		
Vallmofrö		
Sesamfrö		
Solrosfrö		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Kaptan	Folpet
Rapsfrö		
Sojabönor		
Senapsfrö		
Bomullfrö		
Hampfrö		
Övriga		
5. Potatis	0,05	0,1
Färskpotatis		
Övrig matpotatis		
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*)	0,05 (*)
7. Humle (torkad), inkl. pellets och icke-koncentrerat pulver	0,05 (*)	150

(^e) Summan av kaptan och folpet.
(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

BILAGA IV

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
1. Frukt: färsk, torkad eller okokt, konserverad genom frysning utan tillsats av socker; nötter	0,01 ()	0,01 (*)
i) CITRUSFRUKTER		
Grapefrukt		
Citroner		
Lime		
Mandariner (inkl. klementiner och andra hybrider)		
Apelsiner		
Pomelo		
Övriga		
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)		
Mandlar		
Paranötter		
Cashewnötter		
Kastanjer		
Kokosnötter		
Hasselnötter		
Macadamianötter		
Pekannötter		
Pinjenötter		
Pistaschmandlar		
Valnötter		
Övriga		
iii) KÄRNFRUKTER		
Äpplen		
Päron		
Kvitten		
Övriga		
iv) STENFRUKTER		
Aprikoser		
Körsbär		
Persikor (inkl. nektariner och liknande hybrider)		
Plommon		
Övriga		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
v) BÄR OCH SMÅ FRUKTER		
a) Bordsdruvor och druvor för vinframställning		
Bordsdruvor		
Druvor för vinframställning		
b) Jordgubbar (odlade)		
c) Rubusfrukter (odlade)		
Björnbär		
Blåhallon		
Loganbär		
Hallon		
Övriga		
d) Andra små frukter och bär (odlade)		
Blåbär		
Tranbär		
Vinbär (röda, svarta och vita)		
Krusbär		
Övriga		
e) Vilda bär och frukter		
vi) DIVERSE FRUKTER		
Avokado		
Bananer		
Dadlar		
Fikon		
Kiwifrukt		
Kumquat		
Litchiplommon		
Mango		
Oliver (bordsoliver)		
Oliver (för oljeproduktion)		
Papaya		
Passionsfrukt		
Ananas		
Granatäpplen		
Övriga		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
2. Grönsaker, färska eller okokta, frysta eller torkade	0,01 (*)	
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER		0,01 (*)
Rödbetor		
Morötter		
Cassava		
Rotselleri		
Pepparrot		
Jordärtskockor		
Palsternackor		
Rotpersilja		
Rädisor		
Haverrot		
Sötpotatis		
Kålrötter		
Rovor		
Jamsrot		
Övriga		
ii) LÖKGRÖNSAKER		0,01 (*)
Vitlök		
Kepalök		
Schalottenlök		
Knippelök		
Övriga		
iii) FRUKTGRÖNSAKER		0,01 (*)
a) Solanacea		
Tomater		
Paprikor		
Auberginer		
Okra		
Övriga		
b) Gurkväxter – ätligt skal		
Slanggurkor		
Druvgurkor		
Zucchini (sommarsquash)		
Övriga		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
c) Gurkväxter – oätligt skal		
Meloner		
Squash (vintersquash)		
Vattenmeloner		
Övriga		
d) Sockermajs		
iv) KÅLGRÖNSAKER		0,01 (*)
a) Blommande kål		
Broccoli		
Blomkål		
Övriga		
b) Huvud-bildande kål		
Brysselkål		
Vitkål, rödkål		
Övriga		
c) Bladbildande kål		
Salladskål		
Grönkål		
Övriga		
d) Kålrabbi		
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTER		
a) Sallat och liknande		0,01 (*)
Kryddkrasse		
Värklynne		
Sallat		
Escarole		
Ruccolasallad		
Blad och stjälkar av kål		
Övriga		
b) Spenat och liknande		0,01 (*)
Spenat		
Mangold		
Övriga		
c) Vattenkrasse		0,01 (*)
d) Endiviasallat		0,01 (*)

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
e) Örter		
Körvel		
Gräslök		
Persilja		2
Snittselleri		
Övriga		0,01 (*)
vi) BALJVÄXTER (färska)		0,01 (*)
Bönor (med skida)		
Bönor (utan skida)		
Ärter (med skida)		
Ärter (utan skida)		
Övriga		
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)		
Sparris		
Kardon		
Bladselleri		0,1
Fänkål		
Kronärtskockor		
Purjolök		
Rabarber		
Övriga		0,01 (*)
viii) SVAMP		0,01 (*)
a) Odlad svamp		
b) Vild svamp		
3. Baljväxter (torkade)	0,01 (*)	0,01 (*)
Bönor		
Linsor		
Ärter		
Lupiner		
Övriga		
4. Oljeväxtfröer	0,01 (*)	0,02 (*)
Linfrö		
Jordnötter		
Vallmofrö		
Sesamfrö		
Solrosfrö		

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Diklorvos	Etion
Rapsfrö		
Sojabönor		
Senapsfrö		
Bomullsfrö		
Hampfrö		
Övriga		
5. Potatis	0,01 (*)	0,01 (*)
Färskpotatis		
Övrig matpotatis		
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*)	3
7. Humle (torkad), inkl. pellets och icke-koncentrerat pulver	0,02 (*)	0,02 (*)

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns.